

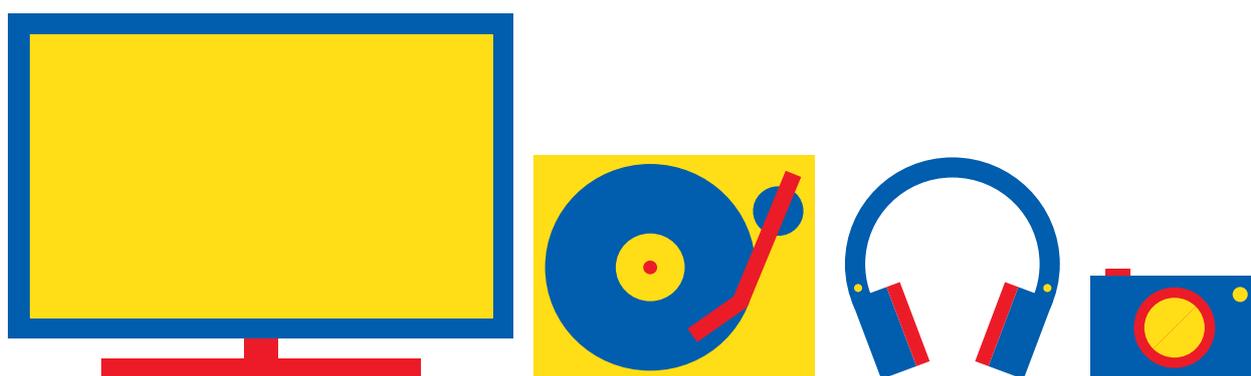
TEMIUM

TELECOMMANDE

TELECOMMANDE 3

EN 1

MANUEL D'UTILISATION



Besoin d'aide ?

Rendez-vous sur votre communauté <https://sav.darty.com>



Temium

- FR** TÉLÉCOMMANDE 3 EN 1 UNIVERSELLE
NL UNIVERSELE 3-IN-1 AFSTANDSBEDIENING
EN UNIVERSAL 3-IN-1 REMOTE CONTROL
ES MANDO A DISTANCIA UNIVERSAL 3 EN 1
PT TELECOMANDO UNIVERSAL 3-EM-1



- FR** MODE D'EMPLOI
NL HANDLEIDING
EN INSTRUCTION MANUAL
ES MANUAL DE INSTRUCCIONES
PT MANUAL DE INSTRUÇÕES

SKU 4823141

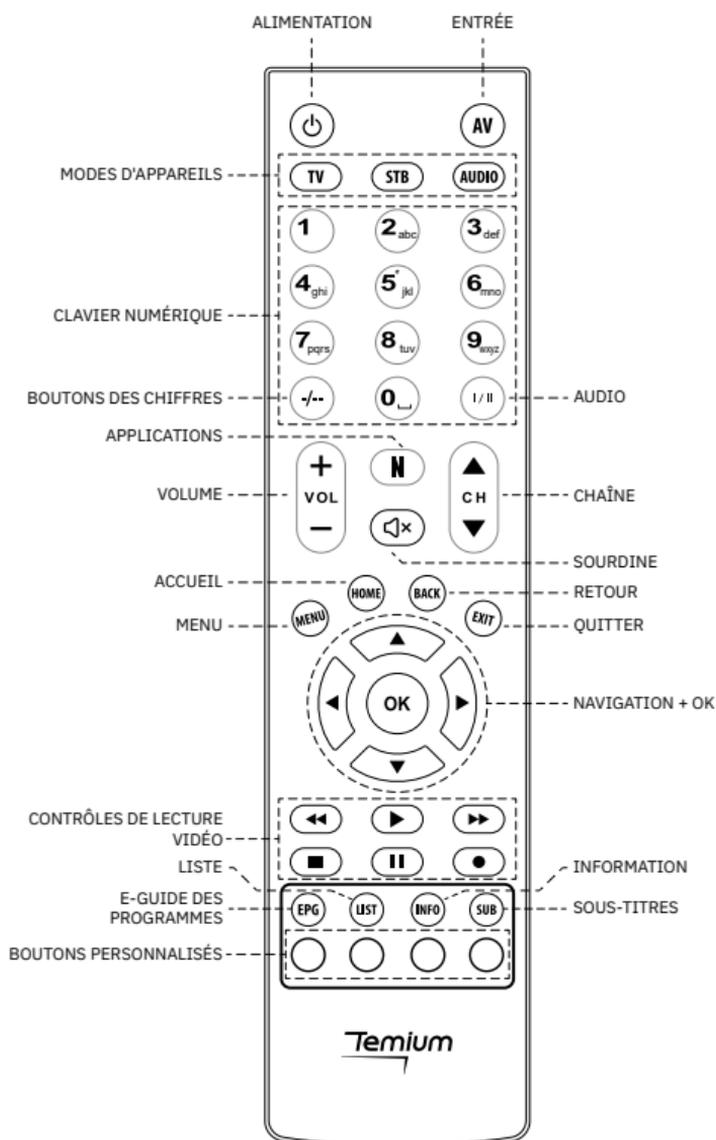
AVERTISSEMENTS IMPORTANTS DE SÉCURITÉ

ATTENTION : Il y a un risque d'explosion si les piles ne sont pas correctement insérées. Remplacez les piles uniquement avec des piles du même type ou d'un type équivalent.

Cet appareil est destiné exclusivement à un usage domestique et ne doit pas être utilisé à une autre finalité ou à une autre application, par exemple une utilisation dans un environnement non domestique ou commercial.

L'appareil ne doit pas être exposé aux gouttes ou aux éclaboussures et aucun objet rempli de liquide, comme des vases, ne doit être placé sur l'appareil.

Aucune source de flamme nue, par exemple une bougie allumée, ne doit être placée sur l'appareil.



REMARQUE : Certains des boutons de la télécommande peuvent ne pas prendre en charge toutes les fonctions de la télécommande originale de l'appareil.

Toutes nos félicitations ! Votre télécommande universelle (URC) intègre de nombreuses télécommandes infrarouges différentes pour offrir une action A / V instantanée au bout de vos doigts. Veuillez lire attentivement ce manuel avant d'utiliser la télécommande et conservez-le pour toute future référence.

PRÉPARATIONS (BOUTONS)

	<p>ALIMENTATION</p> <p>Pour mettre en marche / éteindre votre appareil ; ce bouton sert également d'indicateur lorsque la télécommande est en cours de programmation.</p>
	<p>ENTRÉE AUDIO / VIDÉO</p> <p>Pour commuter entre les sources connectées à votre téléviseur.</p>
	<p>MODE D'APPAREIL</p> <p>Utilisez ces boutons pour sélectionner l'appareil que vous souhaitez contrôler.</p>
	<p>BOUTONS DES CHIFFRES</p> <p>Pour sélectionner les numéros des chaînes à un et deux chiffres.</p>
	<p>AUDIO</p> <p>Pour sélectionner le canal audio.</p>
	<p>APPLICATIONS</p> <p>Permet d'accéder aux applications de votre smart TV (si compatibilité)</p>
	<p>ACCUEIL</p> <p>Pour afficher la page d'accueil Smart TV</p>
	<p>RETOUR</p> <p>Pour retourner au menu ou à l'écran précédent.</p>
	<p>GUIDE ÉLECTRONIQUE DES PROGRAMMES</p> <p>Pour accéder au guide des programmes TV, Satellite et décodeurs par câble</p>
	<p>INFO</p> <p>Pour accéder à la description et aux informations du contenu à l'écran</p>
	<p>BOUTONS PERSONNALISÉS</p> <p>Pour accéder aux raccourcis de l'appareil pour des fonctionnalités supplémentaires ou des applications personnalisées sur votre appareil (si compatibilité)</p>

1. INSTALLATION DES PILES

Il est recommandé d'utiliser des piles alcalines. Le nombre de piles requises est indiqué au dos de la page de garde.

1. Ouvrez le couvercle du compartiment des piles au dos de votre télécommande universelle.
2. Vérifiez la polarité des piles et les marques « + / - » à l'intérieur du compartiment des piles.
3. Insérez les piles.
4. Remettez le couvercle du compartiment des piles en place.

MISE AU REBUT DES PILES

Ne jetez pas les piles avec les déchets ménagers. Déposez les piles dans un point de recyclage local lorsqu'elles sont usées.

Cet appareil fonctionne avec 2 piles de type AAA 1,5 V.

Ces piles se trouvent dans le compartiment des piles de la télécommande qui est facilement accessible.

Niveau faible des piles :

Si l'indicateur clignote lentement deux fois après l'utilisation de la télécommande universelle, cela indique que le niveau des piles est faible. Vous devez les remplacer par des piles neuves pour assurer un bon fonctionnement.

2. CONFIGURATION DE LA TÉLÉCOMMANDE UNIVERSELLE

En saisissant le code de l'appareil

Vous pouvez configurer la télécommande universelle en suivant les instructions de saisie du code.

1. En vous référant à la LISTE DES CODES D'APPAREILS, recherchez le code de l'appareil à 4 chiffres qui correspond à la marque de votre équipement A / V. Si plusieurs codes d'appareil sont répertoriés sous votre marque, commencez par le premier code.
2. Appuyez sur la touche du mode d'appareil souhaité (par exemple, TV).
3. Maintenez **CH ▲** et **VOL-** enfoncés simultanément durant 2 secondes jusqu'à ce que l'indicateur s'allume.

4. Utilisez les boutons numériques de 0 à 9 pour entrer votre code d'appareil à 4 chiffres ; l'indicateur s'éteindra immédiatement. Mettez votre appareil en marche (par exemple le téléviseur), puis essayez les touches de fonction sur la télécommande universelle. Si votre appareil (par exemple le téléviseur) répond correctement à votre fonction activée, vous avez entré le bon code d'appareil. Sinon, répétez l'étape ci-dessus avec les codes d'appareil suivants disponibles jusqu'à ce que votre appareil (par exemple le téléviseur) réponde à votre fonction activée et que la plupart des touches fonctionnent correctement.

Répétez simplement les procédures ci-dessus pour entrer les codes d'appareil pour votre décodeur (STB) ou appareil AUDIO. (N'oubliez pas d'appuyer sur un bouton de mode d'appareil à l'étape 2 ci-dessus)

- Si la télécommande ne fonctionne pas complètement avec votre appareil (par exemple la touche menu ne fonctionne pas, veuillez essayer d'entrer les autres codes fournis pour votre marque.
- A chaque programmation avec un nouveau code, si la télécommande universelle ne commande pas votre produit, veuillez essayer avec la télécommande d'origine si, par exemple le changement de chaînes fonctionne, ou si la touche menu et la touche veille fonctionnent. Si cela ne fonctionne pas, merci d'effectuer un reset de votre appareil. Puis entrez le code suivant, et faites la vérification avec la télécommande d'origine à chaque nouveau code.

Remarque :

- Si l'indicateur clignote 6 fois à l'étape 4, un mauvais code d'appareil a été saisi. Vous devez à nouveau répéter les étapes 2 à 4.

Suggestion :

- Si vous ne trouvez pas un code d'appareil correct pour votre équipement, reportez-vous au paragraphe 2 « CONFIGURATION DE LA TÉLÉCOMMANDE UNIVERSELLE » en effectuant une recherche dans la bibliothèque.
- Pour toute référence future, il est recommandé de prendre note de vos codes d'appareils dans l'espace prévu sur l'étiquette arrière du produit après avoir correctement configuré la télécommande universelle.

En recherchant dans la bibliothèque

Si vous ne pouvez pas identifier un code d'appareil correct pour votre équipement dans la liste des codes d'appareil, vous pouvez rechercher le code dans la bibliothèque :

Reportez-vous à la liste des codes d'appareils et voici le numéro initial de code IR pour chaque appareil.

Type d'appareil	TV	Magnéto	BOÎTIER MULTIMÉDI	SAT / CBL	DVD / BLURAY
Numéro initial de code IR	0001	0002	0003	0004	0005

Type d'appareil	RÉCEPTEUR AV	CD	BARRE DE SON	JEUX
Numéro initial de code IR	0006	0007	0008	0009

Veillez définir le numéro initial de code IR pour la recherche magique quel qu'il soit en mode TV, décodeur (STB) ou AUDIO. Reportez-vous au paragraphe 2 « CONFIGURATION DE LA TÉLÉCOMMANDE UNIVERSELLE ». Si vous n'avez pas défini le numéro initial de code IR, la recherche commencera à partir du code suivant du numéro de code IR en cours.

1. Mettez votre appareil manuellement en marche (par exemple TV).
2. Appuyez à nouveau sur la touche de mode d'appareil souhaitée (par exemple, TV).
3. Maintenez simultanément les touches **CH ▲** et **VOL-** enfoncées pendant 2 secondes jusqu'à ce que l'indicateur s'allume et que votre télécommande universelle soit prête à commencer la recherche.
4. Dirigez la télécommande universelle vers votre appareil (par exemple TV), appuyez lentement et à plusieurs reprises sur la touche  jusqu'à ce que l'appareil soit éteint. (Chaque fois que vous appuyez sur la touche , télécommande universelle passe au code suivant et envoie un signal pour éteindre votre appareil. Avant que l'indicateur ne s'éteigne, appuyez sur  de la télécommande universelle pour revenir en arrière).

Une fois votre appareil éteint, appuyez immédiatement sur la touche Mode d'appareil (par exemple TV) pour verrouiller le numéro de code et l'indicateur s'éteindra.

Répétez simplement les procédures ci-dessus pour rechercher le code d'appareil pour votre décodeur (STB) ou appareil AUDIO. (N'oubliez pas d'appuyer sur la touche correcte du mode d'appareil et de définir le numéro initial de code IR).

Remarque :

- Si la fonction de marche / arrêt de votre appareil ne peut pas être contrôlée, vous devez suivre les étapes 2 à 4 ci-dessus et lancer la recherche.
- Si l'indicateur clignote 6 fois après avoir appuyé sur « ALIMENTATION », vous serez déjà au dernier code de la bibliothèque ; suivez les étapes 2 à 4 ci-dessus et recommencez la recherche.

En apprenant les commandes

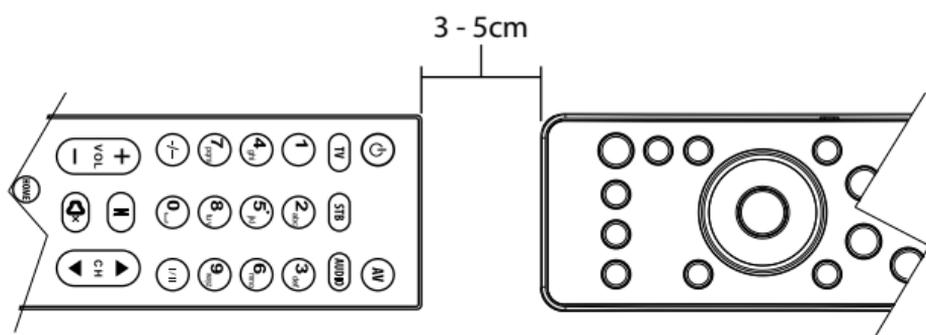
Votre télécommande universelle est préprogrammée en usine pour faire fonctionner vos téléviseurs, décodeurs et appareils audio. En raison du nombre limité de touches, certaines fonctions mineures peuvent ne pas être incluses. Vous pouvez apprendre à votre télécommande universelle avec la télécommande A / V d'origine à contrôler n'importe quelle fonction de votre choix.

Outre les appareils préprogrammés, vous pouvez également apprendre à votre télécommande universelle à faire fonctionner d'autres équipements et appareils contrôlés par infrarouge, tels que les lecteurs DVD, Blue Ray, Boîtier Streaming, etc. Votre télécommande universelle peut apprendre et reproduire jusqu'à 100 commandes à partir d'autres télécommandes. Les 3 modes d'appareil (TV, Décodeur, AUDIO) peuvent être utilisés pour contrôler des commandes supplémentaires :

1. Appuyez sur une touche du mode d'appareil souhaité (par exemple TV), l'indicateur clignotera une fois.
2. Maintenez simultanément les touches **CH ▲** et **VOL-** de la télécommande universelle pendant 2 secondes jusqu'à ce que l'indicateur s'allume.
3. Entrez le code magique d'apprentissage « 0 », « 0 », « 0 », « 0 », l'indicateur clignotera une fois, puis l'indicateur restera

allumé et votre télécommande universelle sera prête à apprendre les commandes.

- Dirigez votre télécommande A / V vers le capteur LED infrarouge de la télécommande universelle sur une surface plane, à 3-5 cm d'intervalle. Assurez-vous que votre télécommande A / V est équipée de piles neuves.



- Appuyez et relâchez la touche souhaitée de la télécommande universelle sur laquelle vous souhaitez maintenir la commande, l'indicateur clignotera une fois et restera allumé.
- Appuyez et maintenez la touche correspondante pendant 1 seconde sur votre télécommande A / V pour transférer la commande, l'indicateur s'éteindra alors que la touche sur votre télécommande AV sera toujours pressée. Une fois la touche relâchée, la commande aura été apprise avec succès. Si l'indicateur clignote 6 fois, cela indique une erreur dans le processus d'apprentissage. Réglez la position des deux télécommandes et répétez à nouveau les étapes 5 à 6.
- Répétez les étapes 5 à 6 pour transférer d'autres signaux dans la touche de fonction suivante. Lorsque vous avez terminé vos réglages dans un mode d'appareil, appuyez à nouveau sur la même touche de mode d'appareil (par exemple TV) pour enregistrer votre réglage. L'indicateur s'éteindra alors.

Avertissement :

La saisie d'un nouveau code d'appareil préprogrammé effacera et remplacera automatiquement toutes les commandes apprises dans le mode d'appareil choisi.

Remarque :

- N'essayez pas d'enregistrer des commandes supplémentaires sur une touche du mode d'appareil. Les touches ne détiendront pas de commandes par elles-mêmes.
- Chaque touche de fonction ne peut enregistrer qu'une seule commande, une nouvelle commande à enregistrer effacera et remplacera automatiquement la précédente.
- Si vous avez accidentellement appuyé sur une touche à l'étape 5 ci-dessus, vous devez attendre 30 secondes jusqu'à ce que l'indicateur s'éteigne et que la télécommande universelle revienne à un fonctionnement normal. Vous pouvez répéter les procédures ci-dessus pour configurer à nouveau la télécommande universelle.
- Si l'indicateur clignote 6 fois pendant le transfert de signaux, cela vous indique que l'apprentissage a échoué ou que la banque de mémoire est pleine. Appuyez à nouveau sur la même touche d'appareil pour reprendre le fonctionnement normal. (Vous pouvez effacer les commandes apprises dans un mode d'appareil et faire de la place pour tout nouveau signal. Reportez-vous à « **Avertissement** » ci-dessus).

3. UTILISATION DE VOTRE TÉLÉCOMMANDE UNIVERSELLE

Fonctionnement normal

Une fois que vous avez configuré la télécommande universelle pour votre équipement A / V, elle fonctionnera comme votre télécommande d'origine. Pour la faire fonctionner, il suffit de la diriger vers votre équipement, d'appuyer sur une touche de mode d'appareil appropriée et d'appeler la fonction souhaitée en appuyant sur une touche correspondante de la télécommande universelle. L'indicateur clignote pendant la transmission du signal pour confirmer la commande.

Activation automatique

Activation automatique de recherche des chaînes (CH+ et CH-seulement)

Cette fonction vous permet d'accéder aux chaînes supérieures et inférieures sans avoir à changer à plusieurs reprises le mode d'appareil lorsque votre télécommande universelle est dans un autre mode de fonctionnement.

Pour activer le réglage de recherche des chaînes

Exemple :

Noms des touches	Avant		Après	
	Mode TV	Mode décodeur (STB)	Mode TV	Mode décodeur (STB)
CH- / CH+	CH- / CH+ TV	Décodeur (STB) CH+ / CH-	Décodeur (STB) CH+ / CH-	Décodeur (STB) CH+ / CH-

1. Sélectionnez un appareil dont vous souhaitez changer la chaîne (appuyez une fois sur la touche de mode d'appareil **TV**).
2. Maintenez la touche **CH ▲** enfoncée.
3. Tout en maintenant la touche **CH +** enfoncée, sélectionnez l'appareil source dont vous souhaitez remplacer la chaîne à l'étape 1 (appuyez sur la touche de mode d'appareil Décodeur STB).
4. Relâchez les touches **CH ▲** et du mode d'appareil (l'indicateur clignote une fois si le réglage est activé).

Pour désactiver le réglage de recherche des chaînes :

1. Sélectionnez un appareil sur lequel vous souhaitez restaurer les réglages d'origine (appuyez une fois sur la touche de mode d'appareil **TV**).
2. Maintenez la touche **CH ▲** enfoncée.
3. Tout en maintenant la touche **CH ▲** enfoncée, sélectionnez le même appareil (appuyez sur la touche de mode d'appareil **TV**).
4. Relâchez les touches **CH ▲** et du mode d'appareil (l'indicateur clignote une fois si le réglage est activé).

Activation automatique du volume (VOL+ / VOL- et MUTE seulement)

Cette fonction vous permet d'augmenter et de baisser le niveau du volume et d'activer la fonction de sourdine sans avoir à changer à plusieurs reprises le mode d'appareil lorsque votre télécommande universelle est dans un autre mode de fonctionnement.

Pour activer le réglage automatique du changement de volume :

Exemple :

Noms des touches	Avant		Après	
	Mode TV	Mode décodeur (STB)	Mode TV	Mode décodeur (STB)
VOL+ / VOL-, SOURDINE	VOL+ / VOL- TV SOURDINE	VOL+ décodeur (STB) VOL-, SOURDINE	VOL+ / VOL- TV SOURDINE	VOL+ / VOL- TV SOURDINE

1. Sélectionnez un appareil dont vous souhaitez changer le volume (appuyez une fois sur la touche de mode d'appareil Décodeur STB).
2. Maintenez la touche **VOL+** enfoncée.
3. Tout en maintenant la touche **VOL+** enfoncée, sélectionnez l'appareil source dont vous souhaitez remplacer le volume à l'étape 1 (appuyez sur la touche de mode d'appareil **TV**).
4. Relâchez les touches **VOL+** et du mode d'appareil (l'indicateur clignote une fois si le réglage est activé).

Pour désactiver le réglage automatique du changement de volume :

1. Sélectionnez un appareil sur lequel vous souhaitez restaurer le réglage de volume d'origine (appuyez une fois sur la touche de mode d'appareil Décodeur STB).
2. Maintenez la touche **VOL+** enfoncée.
3. Tout en maintenant la touche **VOL+** enfoncée, sélectionnez le même appareil (appuyez sur la touche de mode d'appareil Décodeur STB).
4. Relâchez les touches **VOL+** et du mode d'appareil (l'indicateur clignote une fois si le réglage est activé).

Alimentation macro

L'alimentation macro vous permet de mettre en marche / éteindre deux de vos équipements A / V simultanément.

Pour activer le paramètre d'alimentation macro :

Exemple :

Noms des touches	Avant		Après	
	Mode TV	Mode décodeur (STB)	Mode TV	Mode décodeur (STB)
ALIMENTATION	MISE SOUS TENSION TV	ALIMENTATION décodeur (STB)	ALIMENTATION décodeur (STB) TV+	ALIMENTATION décodeur (STB)

1. Sélectionnez un appareil auquel vous souhaitez ajouter l'alimentation macro (appuyez une fois sur la touche de mode d'appareil TV).
2. Maintenez la touche  enfoncée.
3. Tout en maintenant la touche Alimentation enfoncée, appuyez et maintenez la touche d'appareil supplémentaire (appuyez sur la touche de mode d'appareil Décodeur STB- durant environ 2 secondes.
4. Relâchez les touches  et du mode d'appareil (l'indicateur clignote une fois si le réglage est activé).

Pour désactiver le réglage d'alimentation macro :

1. Sélectionnez un appareil sur lequel vous souhaitez restaurer les réglages d'origine d'alimentation (appuyez une fois sur la touche de mode d'appareil **TV**).
2. Maintenez la touche  enfoncée.
3. Tout en maintenant la touche ALIMENTATION enfoncée, appuyez et maintenez la même touche d'appareil enfoncée (appuyez sur la touche de mode d'appareil TV) durant environ 2 secondes.
4. Relâchez les touches  et du mode d'appareil (l'indicateur clignote une fois si le réglage est activé).

Restaurer les réglages d'usine :

1. Maintenez simultanément les touches **CH ▲** et **VOL-** de la télécommande pendant 2 secondes jusqu'à ce que l'indicateur s'allume.
2. Entrez le code de réinitialisation « 9 », « 9 », « 9 », « 9 ». L'indicateur lumineux s'éteint immédiatement. Tous les réglages sont maintenant restaurés aux paramètres d'usine par défaut.

4. ENTRETIEN

1. N'exposez pas votre télécommande universelle à la poussière, aux rayons du soleil, à l'humidité, aux températures élevées ou aux chocs mécaniques.
2. N'utilisez pas simultanément des piles neuves et usées, car les vieilles piles ont tendance à fuir.
3. N'utilisez pas de nettoyeurs corrosifs ou abrasifs sur votre télécommande universelle.
4. Gardez l'appareil à l'abri de la poussière en l'essuyant avec un chiffon doux et sec.
5. Ne démontez pas votre télécommande universelle, elle ne contient pas de pièces réparables par l'utilisateur.

5. GUIDE DE DÉPANNAGE

Q : Ma télécommande universelle ne fonctionne pas du tout.

R : Vérifiez votre appareil A / V ; si l'interrupteur principal est éteint, votre télécommande universelle ne peut pas faire fonctionner votre appareil.

R : Vérifiez si les piles sont insérées correctement et respectent le sens correct des polarités +/-.

R : Vérifiez si vous avez appuyé sur la touche de mode d'appareil correspondante pour votre appareil.

R : Si les piles sont faibles, remplacez-les.

Q : Si plusieurs codes d'appareil sont répertoriés sous la marque de mon appareil A / V , comment puis- je sélectionner le mode d'appareil correct ?

R : Pour rechercher le code d'appareil correct pour votre appareil A / V, testez les codes un par un jusqu'à ce que la plupart des touches fonctionnent correctement.

Q : Pourquoi la touche N ne fonctionne pas avec ma Smart TV alors que d'autres touches fonctionnent ?

R : Veuillez vous assurer que votre Smart TV prend en charge cette touche directe APP, vous pouvez vérifier avec votre télécommande d'origine.

Q : Mon équipement A / V ne répond qu'à certaines commandes.

R : Vous avez défini un code pour lequel seules quelques commandes fonctionnent correctement. Essayez d'autres codes jusqu'à ce que la plupart des touches fonctionnent correctement.

MISE AU REBUT

 Nous sommes des revendeurs responsables et nous respectons l'environnement. Nous vous encourageons à respecter les procédures de mise au rebut correcte de votre produit, des éléments d'emballage et, si applicable, des accessoires et des piles. Cela aide à préserver les ressources naturelles et à garantir que les matériaux sont recyclés d'une manière non dangereuse pour la santé et l'environnement.

Vous devez respecter les lois et réglementations concernant la mise au rebut. Les produits électriques et les piles usagées doivent être mis au rebut séparément des ordures ménagères quand ils sont en fin de vie.

Contactez le magasin d'achat du produit et votre municipalité pour obtenir des informations sur la mise au rebut et le recyclage.

Les piles doivent être mises au rebut dans un point de recyclage local.

Hotline Darty France

Quels que soient votre panne et le lieu d'achat de votre produit en France, avant de vous déplacer en magasin Darty, appelez le 0 978 970 970 (prix d'un appel local) 7j/7 et 24h/24.

Hotline Vanden Borre

Le service après-vente est joignable au +32 2 334 00 00, du lundi au vendredi de 8h à 18h et le samedi de 9h à 18h.

	PENSEZ AU TRI ! ENSEMBLE RÉDUISONS L'IMPACT ENVIRONNEMENTAL DES EMBALLAGES	BARQUETTE ET FILM PLASTIQUE  À JETER	BOÎTES CARTON  À RECYCLER	
--	--	--	---	---

CONSIGNE POUVANT VARIER LOCALEMENT > WWW.CONSIGNESDETRI.FR

En raison des mises au point et améliorations constamment apportées à nos produits, de petites incohérences peuvent apparaître dans le mode d'emploi. Veuillez nous excuser pour la gêne occasionnée.

EU Declaration of Conformity N°8620200

Déclaration UE de Conformité
EU- Conformiteitsverklaring
Declaracion UE de conformidad
Declaração de conformidade da UE

Product Description:		
Description du produit:		
Productbeschrijving:		Universal 3-in-1 Remote Control
Descripción del producto:		
Descrição do produto:		
Brand:	Temium	
Marque /Merk /Marca:		
Model number:	4823141	
Référence commerciale:		
/Modelnummer / Numero de modelo:		
Numero do modelo:		

We declare that the above product has been evaluated and deemed to comply with the requirements of the listed European Directives and standards:

Nous déclarons que le produit ci-dessus a été évalué et jugé conforme aux dispositions des directives et des normes européennes énumérées ci-après:

Wij verklaren dat het hierboven vermeld product is beoordeeld overeenkomstig en geacht te voldoen aan de eisen van genoemde Europese Richtlijnen en normen:

Declaramos que el producto mencionado anteriormente ha sido evaluado y se ha estimado que cumple con las normas y los requisitos de las Directivas Europeas enunciadas:

Declaramos que o produto apresentado acima foi avaliado e considerado em conformidade com os requisitos das diretivas e normas europeias listadas:

Reference number

- 2014/30/EU
 2014/35/EU
 2009/125/EC
 2011/65/EU & (EU) 2015/863

Title

EMC Directive (EMC)
Low Voltage Directive (LVD)
Eco design requirements for
energy-related products (ErP)
RoHS

EMC:

EN 55032:2015
EN 55035:2017

The person responsible for this declaration is:

Le responsable de cette déclaration est :

De verantwoordelijke persoon voor deze verklaring is:

La persona responsable de esta declaración es:

A pessoa responsável por esta declaração é:



Name - Nom-: Hervé HEDOUIS

Position - Poste: General Manager Direct Sourcing

Signature - Signature:

Place, Date / Lieu :

Bondy , July 22, 2020



WESTINGHOUSE	4581	DUAL	1236,0996	QUAD	0476
WESTINGHOUSE (ROKU TV)	4591,4601	DVICO	2526	RADIO SHACK	2396
WESTON	1371,4321	FISCHER	0876,0056		2316,2286,2256,2216,1656
WHARFEDALE	2171	FISCHER	1846,1286	ARCAM	0377
		FOCAL	2556	BOSE	0587
		GOLDSTAR	1406,0326	BUSH	0896
WHITE-WESTINGHOUSE	2081	GOODMANS	0346,0206,0046	CARVER	0377
		GRUNDIG	1186	DAEWOO	2287
WILSON	3931			GOLDSTAR	0307
WINDSOR	3931,4971	HARMAN/KARDON	1626	GOODMANS	0317
WINSTON	0101			GRUNDIG	0387,0377
WINTEL	1891	HITACHI	0736,0146	JVC	0367,0357,017,0167
WINTERITZ	0101,2881	ISYMPHONY	2516	KEWWOOD	0157
WORLD-TECH	1451	ITT NOKIA	0716	KRELL	0377
WORLDDVIEW	0101	JBL	0626	LANN	0377
		JVC	1716,0785,0706,0676	MAGNAVOX	0377
XLOGIC	0011,4321,2881	KENWOOD	0596,0446	MARNANTZ	0377
XORO	5821,5181,5121,5111		2486	MATSUI	0377
		LG	2376,2266,1976,1926,1676	MERIDIAN	0377
		LINN	1616,0696,0256,0106	MICROMEGA	0377
		LOGIC	2446	MISSION	0377
		LUXMAN	2456	NAD	0467
YAMASHI	2091,1371,4321			NAIM	0377
YOKAN	1371,4321	MAGNAVOX	1026,1016,0936,0616	NONAME	0317
YOKO	2081,2011,1451,1261		2156	ONKYO	0297,0237,0087,0057
		MARANTZ	1486,1416,1396,1286	PANASONIC	0577
			1171,1161,1121,1081,0541		0567,0557,0407,0397,0327
			0331,0101,0011,4321,2881	SHARP	2166,2116,1706,0696
			1061	SHERWOOD	0436
					1426,0826,0816,0756
YORK	0651,0011,4321	MCINTOSH	2606,0906	SIEMENS	0976
YORK	1261	MEDISON	0376,0316		0966,0526,0466,0376,0366
ZANUSSI	2091	MERIDIAN	0476		0336,0326,0286,0246,0236
		MINOVA	1206		0276,0216,0206,0176,0166
		MISSION	0516	SILVA SCHNEIDER	0377
ZEHNDER	2501	NAD	1986,1796,0836	SINOTEC	0386
ZENITH	0171	NAIM	2596,0506	SINOTEC (PEPSI-DOSE)	0386
		NAKAMICHI	0726	SIRIUS	2166
ZETA	2581	NEO	1326	SKYFI	0476
ZUTEST	7181	NIAM	0377	SAMSUNG	0507
		NONAME	0346		0497,0477,0447
		OKANO	0196,0176	SANSUI	0377
		ONKYO	2246,2146,2136,2086	SANYO	0417,0227,0197
			1956,1916,1836,1246,0266	SCHNEIDER	0387,0317,0307
			0026	SHARP	0277,0157,0047,0037
		OPTIMUS	2316	SIEMENS	0307,0287
			2286,1886,1806,1586,1536	SONY	0547,0537,0527,0516
AKAI	0206,0096,0086		1356		0347,0337,0317
ALBA	0886,0276	PALLADIUM	0356,0186,0156	TECHNICS	2466
AMSTRAD	0886	PANASONIC	2546		1996,1336,1316,0846,0586
			2546		0576
ASH	0296		2536,2416,2306,2236,2096	TECHNISTAR	2476
ASWOO	0456		1996,1876,1786,1336,1316	THOMSON	2806,2796,1226
AUDICA	2566		0606,0586,0576,2816	UNIVERSUM	0706
AUDIOLAB	2586	PHILIPS	2846,2836,2826,2506,2426		0926,0866,0206,0176
			2576,0506,0406		2156,1896,1446,1386,1296
BAKFORD	0136		1056	XM RADIO	1326
BRAXON	1056		1286,0556,0506,0496,0486	YAMAHA	2346
BUSH	0346,0036		0476,0466,0456		2036,1906,1856,1826,1756
CAMBRIDGE AUDIO	2786	PIONEER	2786		1726,1646,1556,1326,1216
			2336,2326,2286,2256,2016	ACOUSTIC SOLUTIONS	0415
			1886,1806,1656,1596,1576	AEG	0385
			1456,0476,0126,0116	AIWA	0435,0415
CARVER	1386	PRO-JECT	2726	AKAI	1285
DAEWOO	0246		2716,2706,2696	AKURA	1705,1385
DENON	2026,1946,1526,1276	PRO-LOGIC	1046	ALBA	1695,0445,0405,0395
		PURE ACOUSTICS	2736	AMSTRAD	0445
			0686,0436,0426,0416,0066		

(15)	(16)	(17)	(18)	(19)	(20)
------	------	------	------	------	------

FRANSAT	3274	3264,3224,3194,2844,2734	3484,1254	METRONIC	3924
FREEBOX	3594	2684,2534,1104,7384,7114	3754,3744,1184		3914,3904,3894,3884,3794
		1324,1294,1734	1504,1484	LAVA	4944
FRESAT	5584,5614	HYD	0664	LAZER	2774
FUBA	3104,2654,2354,2324	HYDRA	0634	LECHPOL	3144
		2314,1984,0664	3144	HYRO	3854,3044,2754
G.I.	3144	HYUNDAI	3324	LEDOMX	1014
GALAXIS	3574		2934,1254,1014	LEGEND	3474
		3494,3274,3264,2444,1094	3144	LEMON	3084,2064
		0634,2794	3144	LENSON	1274
GBC	0654	ICE	3754		1244,1224,1214,1204,0894
GECCO	1094	ICCRYPT	4274,1674,2244	LEON	1014
GESER	1014	ID SAT	3744,1774,1014	LG	1384
GIEC	4914	IDTE	2974,2274,1704	LIFESAT	0284
GIGABLUE	6044	IKUSI	1784	LODDS	3264
GLOBAL	3484,2334,1944	ILLUSION SAT	3574	LOGIC	4924
GLOBATEQ	3594,2254		3424,1014	LOGIX	0664
GLOBO	3484,2774,2274,1704	INETBOX	3174	LOGIX	3504,4714
		INFORM	2894	LORENZEN	3274
		INNOVATIVE	2894	MTV	5544,5534,5524,5514
GOLDMASTER	3574	INXP	1014	ONWA	3164
		INTEGRA	1784	ONWA	3164
GOLDSTAR	1694	INTERSTAR	3194	OPNEX	2854
GOLDTECH	3664		2014,0744,0664,0634	OPENBOX	5964
GOLDTOP	3264			ORACLE	3374
GOODMANS	5794,3264,6614	INTRONIC	1314,1294	QUALI-TV	1164
Gospell	6344,6334,6324	INVERTO	3084,2064,1674	QUANTUM	2554
GREENTECH	3004	INVEST	3274	QUANTUM	2554
GROCCOS	3004	INVION	2724	QUANTUM STAR	3814
GRUNDIG	3804	IRCO	1014	SIST	3144
		IRRADIO	2884	SKARDIN	0664,0634
			2334,2324,1814,1384,1254	SKD	3564,3114,2304
			0594	SKY	4314,5364,4334,2904
GTPL	5334,6654,6594	JERROLD	1474	SUPER GEN	1104
GUESTLINK	3694	JEMO	3554	TIVI	3714,3554,0654
HANTAREX	1794	JERROLD	3554	VITECOM	3754,3664
HARVARD	1254	JUPITER	3404	VIVAX	2774
HATHWAY	5324	JOVY	2244,2544	VIVID	3604
			1184	VIZION	0664
				VMADE	6034
				VODAFONE	5204
				VU+	4674,2584
				WAVELENGTH	3744
				WINBOX	3744
				WINNER	3664
				WINSTEC	2094
				WINTAL	1004
				WISC	3404,3274,2084,2074
				WISI	6154
				WODEX	1014
				WOLFSAT	2094
				WORLDSAT	3504
					3004,1384,0594,0384
				WOKTER	3034,2774
				XANADU	1184
				XAVI	6164
				XCOM	0594
				XCRUISER	4434
				XDOME	5014,0654
				XFINITY	1014,664
				XORO	5624,2254
				XSAT	5044,0594,0254
				X-TERM	0664
				XTRME	0664,2784
				YAMADA	3834,2774
				YVIEW	5984,5974,5314
				YUMATU	3484,2934,2274
				ZAPPER	3754
				ZENHDER	1014,0224,0154
				ZENITH	1464
				ZETA	4574
				ZGEMMA	5914,5904
				ZIGNO	6174
				ZINWELL	2554,0674
				ZODIAC	3754
				ZUPC CABLECOM	4394
				USBCO	2154

(22)	(23)	(24)	(25)	(26)	(27)
------	------	------	------	------	------

AMUSEER	0685	GRATZ	0295	NIKKAI	1765
ANSONIC	0265	GRAND PRIX	1215	NORDMENDE	0265
APEX DIGITAL	0615	GRUNDIG	1815	ON	2535
ASCOTTE	1395	OH	0215	ONIVA	0305
A-TREND	0425	GRUNDEL	0275	ONKYO	1135,1635,0085,0035
BBK	0875,0865,0855,0845	HALCRO	0945	OPUS-PS2	0135
BELLAGIO	0835,0825,0815	HANSEATIC	1865	SOUNDMASTER	0695
BLAKE DIAMOND	0445	HARMAN/KARDON	0165	SOUNDWAVE	0305
BLUE SKY	1315	HDT	0285	STANDARD	0545,0695
BOMAN	0445,0405,0615	HIMAGE	2185	SUNWOOD	0275
BOXFORD	0665	HITACHI	0295,0105,0075	SVGA	0615
BRANDT	2685,0545	HITAKER	0615	TARGA	1955
BUSH	0925,0495,0445,0405	HUYDAI	1675,0305	TEAC	0395,0145,0695
CAAMBRIDGE AUDIO	0375	JAMO	0465,0455	TECHNICS	1365,1115,1535
CELLO	1655	JOCV	0475,0245	TECHNIKA	1005,0275
CENTRUM	0445	JUCE	1155,1635,0125,0115	TECHWOOD	0445
CGV	0305	JWIN	1895	TELETECH	1805
CINEULTRA	0405	KARCHER	0305	TENSAI	0545,0325
CLAS OLSON	0645,0635	KENDO	0405	TERRATEC	1485,1295
CLASSIC	0415	KENWOOD	1355,0065,1535	TEVION	1325,0545
CLATRONIC	0385	KISS	0295,1015	THE DIGITAL	0145
CONIA	0615	KOGAN	2005,1985,1975	THOMSON	2685
CROWN	0545,0275	LABWAVE	0855	TOKAI	0185,0075,0025
CYBERCOM	0285	LAWSON	0485	TOKIWA	0285
CYBERHOME	0425,0205	LENSO	1835,1475,0545,0405	TOSHIBA	1635
CYBERLINK	0216	LENOX	0275,0235	UMAX	1935
CYTRON	1185,0545,0285	LENXIA	0325	UNITED	1425
DAEWOO	0285,0275	LENYA	0405	UNIVERSUM	0445,0095
DANSAI	0305,0275	LG	0655,0095	VIETA	0285
DECCA	0275	LIFETEC	0495,1535	VISTRON	2195
DENON	1145,1535	LIMIT	0385,0275	VOKSON	0415,0265
DENVER	1215	LUMATRON	0935	WALKVISION	0395
DENZEL	0625	LUXMAN	0405	WASSER	0405
DIAMOND	0545,0695	LUMATRON	0935	WHARFEDALE	1015,0485,0475
DIGIRED	1945,0285	LUXMAN	0075	XBOX	0225
DIGITR	0625	LUXMAN	0075	XBOR	0225
DIGITREX	0615	MAGNAX	0075	YAKUWA	1375
DIK	0265	MAGNAX	0075	YAMADA	1925,1845
DIPLOMATIC	1905	MAJESTIC	0335,0035,0015	YAMAHA	0125,0045,1535
DIVIDO	0285	MANHATTAN	0185	YAKAWA	0415
DK DIGITAL	0215	MANHATTAN	0285	YUKAI	0415
DMTECH	0305	MARSATZ	0125	ZENITH	1635
DSE	1525,0785,0775,0765	MATSUI	1815,1465,0455		0095,0035,0015
DUAL	0645,0445,0415,0305	MBO	0325		
DYNAC	0705,0745,0735,0725,0715	MEDION	1435		
ELEBERG	0805,0795	MEGATONE	1305		
ELTA	0395	MEIZ	0525,0445,0415		
EMERSON	1895,1415,0325	MICROMEDIA	1635,0125,0015		
ENERGY SYSTEM	1515	MICROMEGA	0125		
ENZER	0585,0575,0565,0555	MICROSTAR	0265		
FERGUSON	0935,0545	MINAX	0445		
FINLUX	0305,0275	MITSUBISHI	0445,0005		
GE (GENERAL ELECTRIC)	0395	MYNKYA	0295		
GLOBAL SPHERE	0695	MUSTEK	1235		
GO VIDEO	0305	MX ONDA	0545		
GOLDSTAR	1245,0095	MYRAD	1285		
GOODMANS	0545,0325,0305	NAD	0175		
		NAIKO	0215		
		NEUFUNK	0295		

(17)	(18)	(19)	(20)	(21)	(22)
------	------	------	------	------	------

SEG	3034,2774	3144,2934,2214,2174,2134	3034,2774	SEK	3034,2774
SELECO	3484,2974	1834	STAR TRACK	3144	3144
SENCOR	2774	1474	STARCOM	147	